

HEMOpran®

Protective endorectal suppositories

HEMOpran protective endorectal suppositories are suggested to prevent and treat haemorrhoids in a natural way. Thanks to the presence of hyaluronic acid and Aloe vera it provides a protective and emollient film helping restore hydration and lubrication, avoiding bad sensation and encouraging the physiological repair processes of mucous membrane. Proseas of Natural extracts of Ruscus, Witch Hazel and Horse chestnut exert a soothing and antioxidant action. HEMOpran protective endorectal suppositories are indicated for the treatment of external and internal haemorrhoids as well as anal fissures.

Direction for use & Dosage:

Patients are advised not to defecate (if possible) for at least one hour after dose administration otherwise the dose should be repeated after defecation.

ADULTS: One endorectal suppository in the evening for 7 consecutive days or according to medical's advice.

Composition:

Each One endorectal suppository of 2 grams Contains:
 Ruscus Aculeatus Root glycolic Extract
 Hamamelis Virginiana Leaf glycolic Extract
 Aesculus Hippocastanum Seed glycolic Extract
 Aloe Barbadensis Leaf extract
 Vitamin E
 Hyaluronic Acid
 Hard Fat (Supodice BS2X)

WARNING:

Keep out of reach of children. Do not swallow. Do not use in case of hypersensitivity or allergy to one of the ingredients. Do not use after the expiry date indicated at the bottom of the package. Do not use the product if the package is opened and/or damaged.

Avoid contact with eyes; in case of contact, wash with plenty of water.

Do not exceed the recommended dose, unless otherwise advised by your doctor.

Store in a cool and dry place, at a temperature below +26°C.

Contraindication & side effect:

In the light of current scientific knowledge, there is no known evidence to exclude the use of the product in pregnant women. HEMOpran protective endorectal suppositories should be used under close medical supervision in patients with severe concomitant disease and / or malignancy, and in patients with profuse unremitting bleeding. HEMOpran protective endorectal suppositories are generally well tolerated. No side effects and contraindications are known under normal and reasonably foreseeable use.

SIZE: 1 blister pack with 7 endorectal suppositories (2 g).

Manufactured for:

EKUBERG
 pharma srl
 Tito Schipa street, 6 - 73020
 Carpignano Salentino (LE) - Italy
 info@ekubergpharma.com
 www.ekubergpharma.com
 Made in Italy

Rev. 0 of 2021/04
 Under license from

REF BRHP002
 ID number: 2087468
 BRHPPH00210



هيموبران® تحميل حمائية شرجية

تحميم هيموبران تمنع و تعالج ال بواسير بطبيعة هيموبران له خواص حمائية ولبروئية تساعد في استعادة الترتيب لبلوغ الماء بالذات التشققات الشرجية لوجود حمض الهيالورونيك واللو فيرا وجود الخلاصات الطبيعية التي لها تأثير ملطف و مضاد للأكسدة. تستخدم تحميل هيموبران لمعالجة ال بواسير الداخلية والخارجية وكذا لك التشققات الشرجية.

الجرعة وطريقة الاستخدام:
 ينصح بعدم التغوط (إن أمكن) وذلك لفترة ساعة واحدة بعد استعمال العلاج، أما إذا حدث بعدم خلال هذه الفترة فإنه يتوجب على المريض إعادة العزوة مرة أخرى. الكبار: تحميلية واحدة في المسام لمدة 7 أيام على التوالي أو وفقاً لنصيحة طبيبك.

المكونات:

كل جرام تتكون من:
 مستخلص جذر روسكوس أكتويوليس
 مستخلص أوراق هاميلتون فيرجينيا
 مستخلص بذرة اسكوالوس هيبرووكاسستان
 اللو باراباسيس
 فيتامين E
 حمض الهيالورونيك
 دهون صلبة

التحضيرات:

يحفظ بعيداً عن متناول الاطفال. لا ينفع أبداً في حالات فرط الحساسية أو الحساسية لأى من المكونات. لا يستخدم بعد تاريخ انتهاء الصلاحية الم المشار اليه في الجزء السفلي من العبوة.
 لا يستخدم المنتج إذا كانت العبوة مفتوحة أو تالفة.
 تجنب ملامسة العينين وفي حالة التلامس يجب غسل العينين بكمية وفيزه من الماء.
 لا تخذل الجرعة الموصى بها إلا إذا نصحت طبيبك بخلاف ذلك.
 يخزن في مكان بارد وجاف في درجة حرارة أقل من 5 درجة مئوية.

موانع الاستعمال والآثار الجانبية:

في ضوء المعرفة العلمية الحالية، لا يوجد دليل معروف لاستبعاد استخدام النساء الحوامل لهذا المنتج.
 يجب اعطاء هيموبران تدريجاً للمرض المصابة بنزيف غزير ومتواصل.
 لا يوجد آثار جانبية أو موانع لاستعمال.

الحجم: شريط واحد يحتوي على 7 تحميل شرجية (جرعات)

Rev. 0 of 2021/04

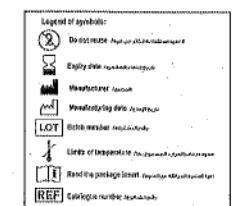
Under license from



REF BRHP002

ID number: 2087468

BRHPPH00210



Manufactured for:

EKUBERG
 pharma srl
 Tito Schipa street, 6 - 73020
 Carpignano Salentino (LE) - Italy
 info@ekubergpharma.com
 www.ekubergpharma.com
 Made in Italy

GIANNI LUZZATANTALEO
 02/09/13 - 10/04/25

Approval

2013/09/02/04/25
 2013/09/02/04/25
 2013/09/02/04/25
 2013/09/02/04/25
 2013/09/02/04/25
 2013/09/02/04/25
 2013/09/02/04/25

RSA/2013/09/02/04/25

EKUBERG PHARMA SRL
 Soc. Legale e Operativa: Via Tito Schipa, 6
 73020 CARPIGNANO SALENTO (LE)
 C.F./P.IVA 04083870750
 ekubergpharmasrl@pec.it - SDI: J6URRTW
 Cap. Soc. I.V. € 100.000,00

Data

| FOGLIETTO ILLUSTRAZIONE DIMENSIONI APERTO 100x150 mm | FOGLIETTO ILLUSTRAZIONE DIMENSIONI CHIUSO 100x37,5 mm | FRONTE/RETRO SI | PRODOTTO / CLIENTE | COLORI |
|--|---|-----------------|--------------------|--------|
|--|---|-----------------|--------------------|--------|

Rev.

HEMOpran®

Свечи ректальные

Свечи ректальные НЕМОрган предназначены для профилактики и лечения геморроя естественным способом. Благодаря наличию гиалуроновой кислоты и алоэ вера создается защитная и смягчающая пленка, способствующая восстановлению процессов увлажнения и лубрикации, помогающая избежать неприятных ощущений и стимулировать процессы физиологического восстановления слизистой оболочки. Натуральные экстракты иглицы, гамамелиса и конского каштана оказывают успокаивающее и антиоксидантное действие.

Свечи ректальные НЕМОрган показаны для лечения наружного и внутреннего геморроя, а также анальных трещин.

Способ применения и дозировка:

Пациентам рекомендуется не испражняться (по возможности) в течение как минимум одного часа после применения препарата, в противном случае после дефекации дозу следует повторить.

ВЗРОСЛЫЕ Одна ректальная свеча вечером в течение 7 дней подряд или в соответствии с рекомендациями врача.

Состав:

Одна ректальная свеча весом 2 грамма содержит

Гликоловый экстракт корня иглицы колючей (*Ruscus Aculeatus*)

Гликоловый экстракт листьев гамамелиса виргинского (*Hamamelis Virginians*)

Гликоловый экстракт семян конского каштана (*Aesculus Hippocastanum*)

Экстракт листьев алоэ (*Aloe Barbadensis*)

Витамин Е

Гиалуроновая кислота

Твердый жир (Suprocire BS2X)

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ:

Хранить в недоступном для детей месте. Не проглатывать. Не использовать в случае повышенной чувствительности или аллергии на какой-либо из ингредиентов. Не использовать после истечения срока годности, указанного на дне упаковки. Не использовать, если упаковка вскрыта и/или повреждена.

Избегать попадания в глаза: в случае попадания промыть большим количеством воды.

Не превышать рекомендуемую дозу, если иное не рекомендовано вашим врачом.

Хранить в прохладном и сухом месте, при температуре ниже 25°C.

Противопоказания и побочные эффекты:

Исходя из имеющихся на сегодняшний день научных знаний, не существует доказательств, исключающих применение продукта у беременных женщин.

Ректальные свечи НЕМОрган следует применять под дозированным медицинским наблюдением у пациентов с тяжелыми сопутствующими заболеваниями и/или злокачественными опухолями, а также у пациентов с обильным непрекращающимся кровотечением.

Ректальные свечи НЕМОрган обычно хорошо переносятся. При обычном и разумно прогнозируемом использовании побочные эффекты и противопоказания не известны.

СОСТАВ УПАКОВКИ: 1 блистерная упаковка с 7 ректальными свечами (по 2 г)

Изготовлено для:

BioRemedy Pharma

Саудовская Аравия

Ред. 0 от 04.2021

По лицензии от:

EKUBERG Pharma

Виа Тито Скипа, 6, 73020

Карпиньяно-Салентино (пров. Лечче), Италия

info@ekubergpharma.com

www.ekubergpharma.com
СДЕЛАНО В ИТАЛИИ

REF BRHP002
Идентификационный номер: 2087468
BRHPPIL00210

Условные обозначения:

Не использовать повторно
Срок годности
Производитель
Данные производителя
Номер партии
Температурные пределы
См. инструкцию по применению
Каталожный номер

ДЖАННУЦЦИ ПАНТАЛЕО

13.09.2021 12:04:25

УТВЕРЖДЕНИЕ

CN=GIANNUZZI PANTALEO

C=IT
2.5.4.5=TINIT-GNNPTL65R18E979H
2.5.4.42=PANTALEO
RSA/2048 bits

/Подпись/

/Штамп:/
ЭКУБЕРГ ФАРМА С.У.Р.Л.
Юридический и производственный адрес: виа Тито Скипа, 6,
73020 г. Карпиньяно-Салентино (пров. Лечче), Италия
Per. № / ИНН 04083870750
ekubergpharmasrl@pec.it • SDI: J6URRTW
Уставный капитал 100 000,00 евро